

بە ناوی خۆی بە خشنده و میهره بان

هەریمی کوردستانی عێراق

سەرۆکایهتی هەریم

سەرۆک

بە ناوی گه له وه

بڕیار

ژماره ( ۱۵ ) سائی ۲۰۱۲

بە پیتی ئەو دەسه‌لاته‌ی له برگی ( ۱ ) ی مادده‌ی ( ۱۰ ) ی یاسای سەرۆکایهتی هەریمی کوردستان - عێراق ی ژماره ( ۱ ) ی سائی ۲۰۰۵ ی هه‌موارکراو پیمان دراوه‌و، به پالپشتی ئەو یاساکارییه‌ی پەرله‌مانی کوردستان - عێراق کردویهتی له دانیشتی ژماره ( ۲۲ ) له ۵ / ۶ / ۲۰۱۲ بڕیارماندا به ده‌رکردنی:

یاسای ژماره ( ۴ ) ی سائی ۲۰۱۲

هه‌موارکردنی یاسای پیاده‌کردنی یاسای خانه‌نشینی و بیمه‌ی کۆمه‌لایه‌تی کرێکاران

ژماره ( ۳۹ ) ی سائی ۱۹۷۱ ی هه‌موارکراو له هەریمی کوردستان - عێراق

مادده‌ی یه‌که‌م:

جیبه‌جی‌کردنی مادده‌ی سییه‌می یاساکه له هەریمی کوردستان - عێراق راده‌گیریت و، ئەمه‌ی خواره‌وه جیتی ده‌گریته‌وه:

یه‌که‌م: حوکمه‌کانی ئەم یاسایه تیکرای کرێکاران و کارگوزاران له ده‌زگا و کۆمپانیاکانی که‌رتی تایبته له نیو هه‌ریمدا ده‌گریته‌وه، به چاوپۆشین له ژماره‌ی کارمه‌ندان .

دووهم: حوکمه‌کانی ئەم یاسایه ئەمانه ناگریته‌وه:

۱- فەرمانبەر له یه‌کێک له فەرمانگه یان ده‌زگاکانی حکومهت یان ئەوانه‌ی یاسای راژه‌ی مه‌ده‌نی ده‌یانگریته‌وه.

۲- ئەو کرێکاره‌ی له لای ریکخراوه‌کانی نیوده‌وله‌تی و نێرده دیپلۆماسییه بیانییه‌کاندان.

۳- ئەو کرێکاره‌ی له لای لایه‌نانیکن که مه‌رجیان هه‌یه بۆ کرێکاره‌کانیان، که ده‌بی‌بچنه ژیر باری سیسته‌میکی کۆمه‌لایه‌تی تایبته به خۆیانوه.

۴- کارمه‌ندانی هه‌یزه‌کانی ناسایشی ناوخۆ و پاسه‌وانانی هه‌ریم.

**ماددهى دووهم:**

دووباره كار به برگهى (ز) له ماددهى (٢٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراقدا دهكرىت و، بهم شىوهى خوارهوه دهخويندريتهوه:

ز- گهنجينهى گشتى بهشدارى بكات له داهاى سندووقى بيمه و خانهنشينيى كرىكاران، ئهم بهشدارى كردنهش بهوه ديارى دهكرىت، كه وهزارهتى دارايى و تابوورى له بودجهى سالانهى ههرىمدا، به رىژهى (٣٠%) تهرخانى دهكات لهو تابوونانهى دراونهته سندووق له ماوهى سالى دارايى رابردودا.

**ماددهى سىيهه:**

جىبهجى كردنى برگهى (ب/٢) له ماددهى (٣٨)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراق رادهگىرئت.

**ماددهى چوارهه:**

برگهيهك به رىزبهندى (ز) بو ماددهى (٤٨)ى ياساكه زياد دهكرىت، له ههرىمى كوردستان - عىراقدا جىبهجى دهكرى و، بهم شىوهى خوارهوه دهخويندريتهوه:

ژنى بيمهدارى كاركر، دواى تهواو بوونى مؤلتهتى منداڤ بوون، مافى ههيه داواى مؤلتهتى داىكايهتى بو ماوهيهك بكات كه له يهك سال زياتر نهبيت به نيوه موچه، به مهرجىك له برى كۆمهكى پاراستنى كۆمهلايهتى كه متر نهبيت، له لايهن گهنجينهى گشتييهوه پى دهدرئت، به مهرجىك گرىبهستهكه تهواو نهبوو بيت.

**ماددهى پىنجهم:**

جىبهجى كردنى برگهى (ه) له ماددهى (٥٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان - عىراق رادهگىرئت و، ئهمهى خوارهوه جىبهجى دهگرئتهوه:

ه- موچهى خانهنشيني تهواوى نهخوشى و موچهى خانهنشيني بهشهكى له برى ناتواناييهك كه يهكسانه به (٧٥%) و بهرهو ژوور له ناتوانايى تهواو، له كاتى مردنى خانهنشينهكهدا دهخرئته سهر مىراتگرى، ههرچى موچهى خانهنشيني بهشهكى نهخوشييه له برى ناتواناييهكى كه متر له (٧٥%) له ناتوانايى تهواو، ئهوا له كاتى مردنى خاوهنهكهيدا به يهكجارى دهبرئت.

**ماددهى شهشهه:**

جىبهجى كردنى ههردوو برگهى (ب) و (ج) له ماددهى (٦٠)ى ياساكه له ههرىمى كوردستان رادهگىرئت و، ئهمهى خوارهوه جىبهجى دهگرئتهوه:

ب- نه گهر خانه نشینیکی توشبوو به ناتواناییه کی یه کسان به (۷۵٪) به رهو ژوور مرد، موچه که ی ده خریتته سهر میراتگری.

ج- نه گهر خانه نشینی توشبوو به ناتواناییه کی به شه کیی که متر له (۷۵٪) مرد، میراتگری قهره بویه کی پی ده دریت یه کسان ده بیت به موچه ی خانه نشینی توشبوونی به شه کی له بری چوار سال، له حالتی نه وه ی میراتگری مافی موچه ی مردنه که ی نه بیت.

#### مادده ی جه و ته م:

جیبه جی کردنی مادده ی (۶۹) ی یاساکه له ههریمی کوردستان راده گیریت و، نه مه ی خواره وه جی ده گریتته وه:

أ- راده ی هره به رزی موچه ی خانه نشینی ته واو سه بارهت به هه موو لقه کانی بیمه له م یاسایه دا، له هه موو حاله تیکدا نابی له (۸۰٪) ی مامناوهندی موچه ی مانگانه ی دوایین سالی بیمه کراو له راژه ی کار، تیپه رینیت.

ب- راده ی هره که می موچه ی خانه نشینی ته واو سه بارهت به هه موو لقه کانی بیمه له م یاسایه دا، له هه موو حاله تیکدا نابی له راده ی هره که می موچه ی خانه نشینی فرمانبهر بیتته خواری.

ج- موچه ی خانه نشینی به شه کی له هه موو حاله ته کاندایه که متر نابیت له ناستی کۆمه کی پاراستنی کۆمه لایه تی.

#### مادده ی هه شته م:

ههر دوو مادده ی (یازدهم و دوازدهم) وه که به شیکتی ته واو کراو بو یاسای ژماره (۳۹) ی سالی ۱۹۷۱ جیبه جی ده کریت و له ههریمی کوردستان - عیرا قدا کاری پیده کریت.

#### مادده ی نۆیه م:

به ده ره له حوکمه کانی مادده ی (۲۷) له یاسای خانه نشینی و بیمه ی کۆمه لایه تی کریکاران، کریکارانی که رتی تایبیت که خاوهن کاری هه می شه یی یان به رده و امیان نییه، له حاله تی به شداری کردنیان له سندوقی بیمه دا، مافی بیمه ی کۆمه لایه تیان ده بی، به مه رجیک له دامه زراوه کانی ههریمدا موچه یان نه بیت و، چۆنیه تی تو مار کردنیان و وه رگرتنی تابوونه لییان، به په یه ویک ریک ده خریت که نه نجومه نی وه زیران ده ری ده کات.

#### مادده ی ده یه م:

کریکاری بیمه دار مافی هه یه سوود له بیمه ی بیکاری به گویره ی نه م بنه مایانه وه ربگریت:

**يهكهم:** دهبي پيدانى بيمى بىكارى بۆ ماوهيهك بيت كه له (دوو سال) كه متر نهبيت.  
**دووهم:** بيمه دار له ماوهى بىكاريدا و بۆ ماوهيهك كه له (شهش مانگ) زياتر نهبيت، بپه  
 پارهيهكى يهكسان به كۆمهكى پاراستنى كۆمهلايهتى وهردهگريت به مهرجىك له (سى)  
 جار تينهپهرييت.

**مادهى يازدهم:**

كار به هيچ دهقىكى ياسايى يان بريارىك ناكري كه له گهله حوكمهكانى ئەم ياسايه دا ناكوك بيت.

**مادهى دوازدهم:**

دهبي وهزيرى كار و كاروبارى كۆمهلايهتى له ههرىم رينمايى پيويست بۆ ناسان جيبه جى كردنى  
 حوكمهكانى ئەم ياسايه دهرىكات.

**مادهى سيزدهم:**

له سهر نهنجومهنى وهزيران و لايهنانى پهيوهنديدارهكانه حوكمهكانى ئەم ياسايه جيبه جى بكهن.

**مادهى چواردهم:**

ئەم ياسايه له روژى بلاوكردهوى له روژنامهى فەرميى "وهقايى كوردستان" هوه كارى پى  
 دهكريت.

**مسعود بارزانى**

**سەرۆكى هەرێمى كوردستان - عێراق**

**ههولير:**

١٦ / حوزهيران/ ٢٠١٢ ي زايىنى

٦ / پوشپه/ ٢٧١٢ ي كوردى

٦ / شهعبان / ١٤٣٣ كۆچى

**"هوى دههچوونى"**

به نامنجى هاوشان روژىشتن له گهله شتانى نوى باو و گۆرانكارىيهكان له بازارى كار له ههرىمى  
 كوردستان - عيراقدا و پشتيوانى كردن له كرپىكاران به بهرز كردنهوى ناستى گوزهران و  
 كۆمهلايهتبيان و له كههتهكانى تاييهت و تىكهله و ههرهوهزىدا ماف و دهسكهوتى زياتريان  
 بۆ دهستهبههركريت و تا كاتى دهركردنى ياسايهكى تهواو بۆ بيمى كۆمهلايهتتى تاييهت به  
 ههرىم، ئەم ياسايه دهرىكرا.